

Estimados Miembros del RAB y Comunidad de Vieques,

La Marina invita a los miembros de la Junta de Consejo de Restauración (RAB) y de la Comunidad de Vieques a una visita al sitio para demostrar el funcionamiento del sistema de corte por chorro de agua y de la cámara de detonación cerrada portátil, ambas ubicadas en el Campamento García. Además, la visita al sitio incluirá un recorrido por la península de Punta Carrenero y las playas, ubicadas a lo largo de la parte oriental de Ensenada Honda dentro de UXO 9 (Área de Impacto de Superficie). UXO 9 es el sitio donde la Marina está limpiando activamente las municiones para que el área esté lista para el uso planeado por USFWS, que incluye acceso público en ciertas partes. La visita al sitio tiene como objetivo proporcionar información sobre el programa de limpieza y actualizaciones a los miembros del RAB y de la comunidad.

La visita al sitio y el recorrido están programados para el **miércoles 16 de noviembre de 2022**, a partir de las **11:00 AM** en la entrada del Campamento García. La visita tendrá una duración aproximada de 3 horas. Es importante que lleve ropa adecuada: pantalones largos, camisas con mangas, botas o zapatos cerrados, y gorra. También le recomendamos que traiga protector solar y / o repelente de insectos. La Marina tendrá agua disponible para todos; Sin embargo, traiga su almuerzo o merienda si lo desea.

Lugar de reunión: Campamento Garcia, Vieques, Puerto Rico

Fecha: Miércoles, 16 de noviembre de 2022

Hora: 11:00 AM- 2:00 PM

¡Regístrese hoy!

Si desea unirse al tour, **debe registrarse**, y lo puede hacer llamando o enviando un mensaje de texto a **Rosa Esquivel al (757) 739-3049** o por correo electrónico ViequesRestorationProgram@Jacobs.com a más tardar el día viernes **10 de noviembre de 2022**.

Los sitios que se visitarán están sujetos a cambios según el clima y la accesibilidad.

Además, está programada una reunión pública para el remedio propuesto en UXO 16.1, ubicado en el extremo oeste de Vieques, el miércoles 16 de noviembre de 2022, a partir de las 5:00 PM en el Centro de Usos Múltiples. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Rosa Esquivel al 757-739-3049 o por correo electrónico a Vieques.Restoration.Program@Jacobs.com

¡Esperamos verle allí!

Dear Restoration Advisory Board and Community Members,

The Navy is inviting the Restoration Advisory Board (RAB) and Community members on a site visit to demonstrate the operation of the water jet cutting tool system and to observe the portable closed detonation chamber, both located at Camp Garcia. Additionally, the site visit will include a down-range tour of the Punta Carrenero peninsula and beaches, located along the eastern portion of Ensenada Honda within UXO 9 (Surface Impact Area). UXO 9 is the site where the Navy is actively cleaning up munitions to make the area ready for the use planned by USFWS, which includes public access in certain portions. The site visit is intended to provide cleanup program information and updates to the members of the RAB.

The site visit and tour are scheduled for **Wednesday, November 16, 2022**, beginning at **11:00 AM** at the entrance of Camp Garcia. The visit will last approximately 3 hours. It is important that you wear appropriate clothing: long pants, shirts with sleeves, boots or closed shoes, and hat. We also recommend that you bring sunscreen and/or bug repellent. The Navy will have water available for all; however, bring your lunch or snack if you'd like.

Rally Place: Camp Garcia, Vieques, Puerto Rico

Date: Wednesday, November 16, 2022

Time: 11:00 AM- 2:00 PM

Register Today!

If you wish to join the tour, **you must pre-register** by calling or texting **Rosa Esquivel** at **(757) 739-3049** or by email ViequesRestorationProgram@Jacobs.com by end of Thursday, **November 10, 2022**.

Sites to be visited are subject to change based on weather and accessibility.

Additionally, a public meeting is planned for the proposed remedy at UXO 16.1, located on the western end of Vieques, in the evening of Wednesday, November 16, 2022, beginning at 5:00 PM at the Multi Use Center. If you have any questions, please contact Rosa Esquivel at 757-739-3049 or via email at Vieques.Restoration.Program@Jacobs.com

We look forward to seeing you there!



**Restoration Advisory Board Site Visit
East Vieques, Puerto Rico**

**Visita de Campo de la Junta Consejera para la Restauración
Este de Vieques, Puerto Rico**

**Visita de Campo | 16 de noviembre de 2022
Site Visit | November 16, 2022**

11:00 AM | Vieques, Puerto Rico

----- Agenda -----

Site/ Sitio	Hora/Time
Welcome, Sign-in, and Safety Briefing at the Main Tent at Camp Garcia <i>Bienvenida y Charla de Seguridad en la carpa Principal de Campamento Garcia</i>	11:00 – 11:15 AM
Water Jet Cutting Tool System and Portable Closed Detonation Chamber Discussion <i>Sistema de corte por chorro de agua y charla sobre la Cámara de Detonación Cerrada Portátil</i>	11:15 AM – 12:30 PM
Site Visit to Punta Carrenero Peninsula <i>Visita a la Península de Punta Carrenero</i>	12:30 – 2:00 PM
Closing <i>Clausura</i>	2:00PM

Transportation will be provided down range from Camp Garcia to Punta Carrenero
Se proporcionará transporte desde el Campamento García hasta Punta Carrenero.

